

English	Urdu
KNOW YOUR WORKPLACE RIGHTS:	جائے کار کے اپنے حقوق جانیں:
Weingarten Rights	وین گارٹن (Weingarten) کے حقوق
Union-represented employees have a right to request a representative and have them present during an interview that the employee reasonably believes could lead to discipline.	یونین کی نمائندگی کرنے والے ملازمین کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ کسی نمائندے کی درخواست کریں اور انہیں انٹرویو کے دوران موجود رکھیں جن کے بارے میں ملازم کو معقول طور پر یقین ہو کہ اس سے نظم و ضبط پیدا ہو سکتا ہے۔
Representatives are entitled to provide advice and active assistance to employees during these investigatory interviews.	نمائندوں کو ان تفتیشی انٹرویوز کے دوران ملازمین کو مشورہ اور فعال مدد فراہم کرنے کا حق حاصل ہے۔
Employers violate the law if they threaten or retaliate against an employee because they made a request for a union representative, or if it proceeds with the interview despite the request.	آجر سے قانون کی خلاف ورزی اس وقت ہوتی ہے جب وہ کسی ملازم کو یونین کی نمائندگی کے لیے درخواست کرنے یا اس درخواست کے باوجود انٹرویو کے لیے آگے بڑھنے کی وجہ سے دھمکی دیتے ہیں یا اس کے خلاف انتقامی کارروائی کرتے ہیں۔
Unrepresented employees don't have a right to have a representative in these interviews under current law, but the NLRB may reinstate that right in a future case.	موجودہ قانون کے تحت بغیر نمائندگی والے ملازمین کو ان انٹرویوز میں نمائندہ کو موجود رکھنے کا حق نہیں ہے، لیکن NLRB مستقبل کے معاملے میں اس حق کو بحال کر سکتا ہے۔
The National Labor Relations Board is an independent federal agency that protects the rights of private sector employees to join together, with or without a union, to improve their wages and working conditions.	نیشنل لیبر ریلیشنز بورڈ ایک آزاد وفاقی ایجنسی ہے جو نجی شعبے کے ملازمین کے حقوق کا تحفظ کرتی ہے تاکہ وہ اپنی اجرتوں اور کام کے حالات کو بہتر بنانے کے لیے یونین کے ساتھ یا اس کے بغیر مل جل کر کام انجام دیں۔